FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 195 Enu. 27

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 195 St Hyacinthe — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village de La Providence — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Ant. A. Brodeur — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 1911

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify kind) INFIRMITÉS (Spécifier la sorte)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (but instructions). Travaillant à son compte (voir instructions).	State when person is employed on "Census Day" (i.e. week ending June 3), "Jour du recensement" (i.e. semaine finissant le 3 juin). Mentionner ce jour-là si la personne est employée.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque l'employé est à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over 15 years of age at College or University. Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans au Collège ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lapierre Hercules	Rang St Pierre	M	Chef	M	Septembre	1853	57	Can.	1894		Française	Canadienne	Cath. R.	Revenu	Aucun	Non	Non	Non												Oui	Oui	Fçt. & A.			
2		Bérard Célestine	"	F	Epouse	M	Octobre	1857	53	Can.	1894		Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr.			
3		Lapierre Romuldus	"	M	Fils	M	Mars	1888	23	Can.	1894		Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	3-19-65	Non	Oui	Non	Ranes	50		60		450						Oui	Oui	Fçt. & A.			
4		" Fabiola	"	F	Fille	C	Juin	1893	18	Can.	1896		Française	Canadienne	Cath. R.	Employée	6-6-1.6	Non	Oui	Non	Lainerie	35		30		75						Oui	Oui	Fr.			
5		" Marie Blanche	"	F	Fille	C	Décembre	1894	16	Can.	1896	Ma	Française	Canadienne	Cath. R.	Employée	6-6-4.8	Non	Oui	Non	Fabrique de beurre	48		55		175						Oui	Oui	Fr.			
6		" Marie Almina	"	F	Fille	C	Août	1896	14	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Employée	6-6-4.8	Non	Oui	Non	Fabrique de beurre	48		55		150						Oui	Oui	Fr.			
7	2	Brodeur Ffrs Alfred	"	M	Chef	M	Novembre	1865	45	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Comptable	7-7-6.5	Non	Oui	Non	Fabrique	52	20	50		800			200	90	31.80	Oui	Oui	Fçt. & A.			
8		Fetault Marie Mélina	"	F	Epouse	M	Mai	1865	46	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr. et A.			
9		Fetault Antoine	"	M	Beau-père	V	Mars	1833	81	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Non	Non	Fr.			
10	3	Benoit Joseph	6	M	Chef	M	Septembre	1848	62	Can.	1881		Française	Canadienne	Cath. R.	Menuisier	7-6-3.2	Non	Oui	Non	Fabrique	52		60		400						Oui	Oui	Fçt. & A.			
11		Despin Marie	"	F	Epouse	M	Avril	1849	63	Can.	1881		Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr. et A.			
12		Benoit Angelique	"	F	Fille	C	Juillet	1872	38	Can.	1881	Ma	Française	Canadienne	Cath. R.	Couturière	7-6-8.6	Non	Oui	Non	A la maison	30		50		100			200	90	5.20	Oui	Oui	Fçt. & A.			
13		Benoit Gédéon	"	M	Fils	C	Mars	1888	23	Can.	1881		Française	Américaine	Cath. R.	Menuisier	7-6-3.3	Non	Oui	Non	Fabrique	52		60		475						Oui	Oui	Fçt. & A.			
14		Blanche Bernard	"	F	Fille	C	Septembre	1858	21	Can.	1881		Française	Canadienne	Cath. R.	Couturière	7-6-5.6	Non	Oui	Non	Fabrique	52		60		318						Oui	Oui	Fr. et A.			
15		Benoit Amélie	"	F	Fille	C	Mars	1897	14	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr. et A.			
16	4	Dussault J. Henri	3	M	Chef	M	Mai	1878	38	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	6-6-6.0	Non	Oui	Non	Manufacture	52		60		1000			2400	90	33.60	Oui	Oui	Fçt.			
17		Pépin Hermann	"	F	Epouse	M	Novembre	1878	32	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Non	Non	Fr.			
18		Dussault Rose-Anna	"	F	Fille	C	Janvier	1903	8	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien													150.00	5	7.80	Non	Non	F.			
19		" Antonia	"	F	Fille	C	Février	1907	4	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien													100.00	4	5.20	Non	Non	F.			
20		" J. Rosario	"	M	Fils	C	Février	1909	2	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien													100.00	2	5.20	Non	Non	F.			
21	5	Jeannotte Eustache	10	M	Chef	M	Septembre	1849	61	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	3-9-6.5	Non	Oui	Non	Ranes	25		60		175			1000.	500.00	29.04	Oui	Oui	Fçt. & A.			
22		Vary Lavina	"	F	Epouse	M	Août	1851	54	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr.			
23		Jeannotte Cécile	"	F	Fille	C	Octobre	1881	23	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Vendeuse	10-6-6.2	Non	Oui	Non	Commerce	52		69		150						Oui	Oui	Fçt. & A.			
24		Jeannotte Philomène	"	F	Fille	C	Novembre	1885	22	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Comptable	10-7-8.5	Non	Oui	Non	Magasin de fer	52		65		260			698.	M	27.85	Oui	Oui	Fçt. & A.			
25		Jeannotte Irénée	"	M	Fils	C	Novembre	1891	19	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Vendeur	10-6-5.1	Non	Oui	Non	Epicerie	52		60		260						Oui	Oui	Fçt. & A.			
26		Jeannotte Emma	"	F	Fille	C	Mai	1895	16	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Couturière	7-6-8.6	Non	Oui	Non	Couturerie	30		60		75						Oui	Oui	Fçt. & A.			
27		Jeannotte Anna	"	F	Fille	C	Février	1897	14	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien													225.	4	5.20	10	Oui	Oui	Fçt. & A.			
28	6	Bourgeois Louis	18	M	Chef	M	Mars	1872	39	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Epicier	10-7-7.7	Non	Oui	Non	Magasin de fer	52		68		1000			5000.	1000.	200.00	Oui	Oui	Fçt. & A.			
29		Leroux Alice	"	F	Epouse	M	Août	1874	36	Can.	1881	Ma	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr.			
30		Bourgeois Marie	"	F	Fille	C	Septembre	1897	13	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															10	Oui	Oui	Fçt. & A.			
31		" Pearl	"	M	Fils	C	Avril	1899	12	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															10	Oui	Oui	Fçt. & A.			
32		" Adelle	"	F	Fille	C	Août	1901	10	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr.			
33		" Madeleine	"	F	Fille	C	Septembre	1902	8	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															6	Oui	Oui	Fr.			
34		" Raymond	"	M	Fils	C	Janvier	1904	7	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien																Non	Non	Fr.			
35		" Rachel	"	F	Nièce	C	Décembre	1901	9	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															10	Oui	Oui	Fçt. & A.			
36	7	Robitaille Wilfrid	14	M	Chef	M	Octobre	1857	71	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cordonnier	7-6-2.5	Non	Oui	Oui	Fabrique	40		48		240						Oui	Oui	Fçt. & A.			
37		Pilon Anna	"	F	Epouse	M	Février	1858	23	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr.			
38		Robitaille Bernard	"	M	Fils	C	Juillet	1910	10 mois	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien																Non	Non	Fr.			
39	8	Denis Pierre	16	M	Chef	M	Février	1851	60	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	6-6-4.3	Non	Oui	Non	Ranches	52		33		1200			11000.	1000.	95.64	Oui	Oui	Fçt. & A.			
40		Hétault Adelaïde	"	F	Epouse	M	Février	1849	62	Can.	1849	Ma	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fçt. & A.			
41		Denis Graziella	"	F	Fille	C	Janvier	1879	32	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fçt. & A.			
42		" Adelard	"	M	Fils	C	Février	1883	28	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Comptable	10-7-8.5	Non	Oui	Non	Magasin	52		60		720						Oui	Oui	Fçt. & A.			
43		" Angèle	"	F	Fille	C	Octobre	1886	24	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fçt. & A.			
44		" Emmanuel	"	M	Fils	C	Mars	1892	19	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Non	Non	Fr.			
45	9	Gagnon George	18	M	Chef	V	Février	1857	71	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Revenu	rien																				
46		" Célestine	"	F	Fille	C	Août	1881	29	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fçt. & A.			
47		" Emma	"	F	Fille	C	Octobre	1885	25	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fçt. & A.			
48	9	10 Sicotte Victor B.	20	M	Chef	M	Décembre	1890	20	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Magasin de fer	10-6-3.8	Non	Non	Non	Ste Hélène	52	52	72	72	2000	200		1200	90	26.40	Oui	Oui	Fçt. & A.			
49		" Emma Mad.	"	F	Fille	C	Novembre	1881	29	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	rien															Oui	Oui	Fçt. & A.			
50		Sicotte Victoria	"	F	Domestique	C	Mars	1891	20	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Servante	30 g 9	Non	Oui	Non	Famille	52		60		120						Oui	Oui	Fr.			

30/50

16.573 4300 472.53